

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 PHONE

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoehe

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and deliverer no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packh. LKZ Z abs Sov KZA  
 1000911829 0091024089 UJ

3) Delivery note no

1918081

Page 1

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

10) Your sign	11) Your Order No.	Date	15) additional data customer	17) Dispatch place	21) Packing type	22) Dispatch sign	23) Total weight kg	24) Our Order-No.
	550003964301	14.11.2017		CHub	10 PAL		gross 1.065,0 net 640,0	24190269

19) Shipping type	20) Incoterms 2010	21) Packing type	22) Dispatch sign	23) Total weight kg	24) Our Order-No.
extra run	Delivered at pl	10 PAL		gross 1.065,0 net 640,0	24190269

25) Dispatch Address  
**Magna PT S.p.A.**  
**Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)**

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes
1	0260.001.050	V03	EL-Steuergerät; ATCT-2-9.6	640	Qty (ts) +/- Notes

42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Testreport	45) Receiver	46) Invoice check
<p>935222081          1179416005          180222588          25024</p>		<p><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b>          ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 640          Quantità effettiva:          Tipo Imballaggio:          Quantità Imballi: 10          Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO          Data controllo: 25/03/19          Firma: <i>[Signature]</i></p>		

Rotation	Date	Receiver notes	Date Name Name bzw Nr



1) Sender/Supplier 2) Supplier-no. 0091024089

Robert Bosch Elektronika Kft.  
cHub  
Robert Bosch út 2  
3000 HATVAN  
Person:  
Tel : 549 Fax: -

3) Shipping order-no.  
Sender VAT-ID HU26951542

4) No. sender at the shipping carrier

### TRANSPORT ORDER

6) Date 24.03.2019 7) Relations-no.

5) Loading point

8) Transportnumber 10990493

9) shipping carrier 10) Carrier-no. 97157188

11) Recipient 12) Customer-no. 1000911829

Varga Trans Kft  
Szegfű út 10.  
HU 8500 Pápa

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4  
IT 70026 Modugno (BA)

13) Bordereau-/Cargo list no.

14) Delivery-/unloading point

15) Sendernote for the shipping carrier:

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4  
IT 70026 Modugno (BA)  
14249

16) Arrive-date

17) Arrive-time

18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
1918081 HH0493	10	Pallets	0	0260001050V03UJ AE 2510261630	200	1065,0
		Empt.customer or name		empties RB		
	80	Blister-Forming Part		6000439355		
	80	Plastic Container		6000439356		
	10	Pallet		6000439358		
	10	Pallet Cover		6000439359		
Freight duty weight: 1065,0						

25) Sum

10 26) Volume in cdm

Sum

27) 200

28) 1065,0

29) hazardous freight classification

30) hazardous freight name

31) Prepayment of charges  
Delivered at plac  
Modugno (BA)

32) Worth of goods for insurance

33) Transportinsurance to cover by carrier with

34) Sender-cash on delivery

35) Enclosures  
74473

36) Order-no. Customer 5500039643

38) Means of transport no

37) Account assignment

39) Lorry reg.

40) Dispatch type extra run

41) Accounting-key

42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition recieved

43) Takeover-confirmation from the driver, get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.  
Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)

Company stamp/signature.

44) The transport contains

of it changed

Euro-flat-pal.(FP)

Euro-flat-pal.(FP)

Date Time Signature

Euro-Grate-pal.(GP)

Euro-Grate-pal.(GP)

45) Place of trial is Stuttgart, German law arranged by agreement

46) for Receiver

2) Supplier-no.

8) Transportnumber



V0091024089



2S10990493

10) Carrier-no.

13) Bordereau-/Cargo list no.



0097157188

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15, including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó, tollal ki saját felelősségére

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		<b>NEMZETKOZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
<b>2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) <b>16 Carrier (Name, address, country)</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <b>KISPEED-TRANS KFT.</b> H2118 Dány, Ady Endre u. 3. ÁRUÁTVÉTEL 9			
<b>3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország)</b> Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) <b>17 Successive carriers (Name, address, Country)</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
<b>4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont)</b> Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019 03,24		A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései <b>18 Carrier's reservations and observations</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
<b>5 Beigefügte Dokumente</b> SAP-212828 Beigefügte Dokumente Annexed documents					
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!					
<b>6 Járulékos szám</b> Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		<b>7 Darabszám</b> Number of packages Anzahl der Packstücke		<b>8 Csomagolás módja</b> Method of packing Art der Verpackung	
		10 PAL		<b>9 Áru megnevezése</b> Name of the goods Bezeichnung KFZ-Zubehör	
				<b>10 Statisztikai szám</b> Statistical number Statistiknummer	
				<b>11 Bruttó súly (kg)</b> Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 1070	
				<b>Térfogat (m3)</b> # Volume in m3 Umfang in m3 0	
<b>13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)</b> Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		<b>Fizetendő</b> 19 To be paid by Zu zahlen von		Feladó, Sender, Absender	
P:017601 P:017602		0		Pénznem, Currency, Währung	
<b>14 Visszatérítés</b> Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen			
<b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések</b> Direction as to freight payment Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x		<b>20 Különleges megállapodások</b> Special agreements Besondere Vereinbarungen			
<b>21 Átvevő neve, időpontja</b> Established in Ausgerichtet in Hatvan 3000 Hatvan		<b>KISPEED-TRANS KFT.</b> H2118 Dány, Ady Endre u. 3. ÁRUÁTVÉTEL 9		<b>24 Az áru átvétele: Kelt</b> Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 3/24/2019	
<b>22 A feladó aláírása és helye</b> signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders		<b>23 Átvevő aláírása és helye</b> Signature and Stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers	
<b>25 Jármű</b> Vehicle Fahrzeug		Regisztrációs Kennzeichen PJY061		Hely Nutzlast	

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (70)

25 MAR 2019

"ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"